



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Zofingen Black Panthers				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons												
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code					
1	C BASLER Michael		202245	06:37	86	11	1					28:10	79	2	29:25	E					
10	A MÜLLER Daniel		202260	07:09	78	17	2					57:07	10	2	59:07	B1					
7	G WÄLTI Markus		213043	15:47	17	1	3					57:07	10	2	60:00	V1					
	G			24:10	1	17	4					58:06	17	2	60:00	H					
78	BAUMANN Lukas		203236	52:37	11	1	5														
79	SENN Nico		202262																		
24	JORDI Reto		218318																		
11	SCHAFFHAUSER Robin		202197																		
17	WEYERMANN Noah		202740																		
86	WILHELM David		211111																		
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																		
CLUB 1	Zofingen Black Panthers	SNR																			
CLUB 2	Red Rocks Rothenfluh	SNR																			
Lieu / Ort Location / Luogo		Zofingen	Date / Datum Date / Data	03.07.2021																	
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:59	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SNV03																
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	25																		
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature 221178																	
Time Keeper Chronométrateur	216464	GRÜTER Christoph																			
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick																			
Referee 1 Arbitre 1	209075	HAIDER Tobias																			
Referee 2 Arbitre 2	9206	HOFMANN Evgeny																			
Tech. Director Directeur tech.																					
RESULT				2 Red Rocks Rothenfluh					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1		CLUB 2		FINAL																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	5	7	Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Red Rocks Rothenfluh																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori	0	0	Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																		
			COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature 206077																		
			HIEPEN Dirk																		
				TOTAL 5					TOTAL 7					TOTAL 8 min							
				TIME OUT X					TOTAL 6 min												